FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 180
Enu. 4

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province: Quebec — District No.: 180 — Sub-District No.: B — Enumeration District / District du recenseur — No.: 4 — in / dans: St Antoine (Montreal) — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: C.E.A. Morette — Enumerator. / Recenseur.

10 + 12 Juin

Page 20

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION: Dwelling House / Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS: Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION: Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les ci-devant aubains, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE: Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS: State whether person is employed in "factory," "mill," "workshop," "office," "store," "warehouse" or "elsewhere." / Mentionner si la personne en question est employée dans un "atelier," une "filature," un "magasin," un "bureau," un "entrepôt" ou "ailleurs."	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of work (per week) per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of work (per week) per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers divers de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Date of cessation of last employment at the time of Census. / Date de la cessation du dernier emploi au moment du Recensement.	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance (in column 30 or 31) per annum. / Coût de l'assurance (dans l'article 30 ou 31) par année.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of the instruction in 1910 for persons aged 21 years or over. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes âgées de 21 ans et au-dessus.	INFIRM (Specify age when...) Blind. / Aveugle.	Deaf-Mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Lavoie Lucien	321 Richmond	M	Son	S	Oct	1905	2	C			French	Canadian	R.C.																								
2		" Lucienne	" Richmond	F	Daughter	S	Sept	1909	1	C			French	Canadian	R.C.																							
3	176	Jackson William	329 "	M	Head	M	Jan	1877	37	Ireland	1897		Irish	American	Presbyt.	Hookerman	None	4-2-10	No	Yes	No	Manufac.	52		54	1000				1000	97	45.30		Yes	Yes	E		
4		" Nettie E.	"	F	Wife	M	Feb	1874	37	U.S.A.	1897		Irish	American	Presbyt.		None																					
5		" Edith	"	F	Daughter	S	Jul	1901	9	U.S.A.	1911		Irish	American	Presbyt.		None																10	Yes	Yes	E		
6		Clark William	327 Richmond	M	Head	M		1870	40	U.S.A.	1897		Irish	American	Presbyt.	Waiter	Store	11-5-10	No	No	No	Cars	52		68	820								Yes	Yes	E		
7		" Bruce	" Richmond	M	Son	S	Sept	1897	13	U.S.A.	1897		Irish	American	Presbyt.		None																	Yes	Yes	E		
8	177	Beard Frank	327 "	M	Head	M	Oct	1865	45	U.S.A.	1897		Irish	American	Presbyt.	Painter		2-6-10	Yes															Yes	Yes	E		
9		" Addie	" "	F	Wife	M	Dec	1870	39	U.S.A.	1897		Irish	American	Presbyt.		None																	Yes	Yes	E		
10	178	Monnier Alexandre	327 "	M	Head	M	Dec	1876	34	France			French	Canadian	R.C.	Tobacconist		10-6-10	No	Yes	No		52		61	780				1000	30	30.04		Yes	Yes	F		
11		" Emerica	" "	F	Wife	M	Jan	1879	32				French	Canadian	R.C.	Weaver																		Yes	Yes	F		
12		" Victor	" "	M	Son	S	Nov	1906	4				French	Canadian	R.C.																							
13		" Madeleine	" "	F	Daughter	S	Aug	1907	3				French	Canadian	R.C.																							
14		" Orelene	" "	F	Daughter	S	Jan	1909	2				French	Canadian	R.C.																							
15	179	Thorn Charlie	325 "	M	Head	M	June	1863	47	Sweden			Swedish	Canadian	Lutheran	Carpenter		1-0-10	Yes	Yes	No	Manuf.	52		60	900								Yes	No	Sw. E		
16		" Julia	" "	F	Wife	M	March	1865	46	Sweden			Swedish	Canadian	Lutheran	None																		Yes	No	Sw. E		
17		" Edward	" "	M	Son	S	Jan	1890	21				Swedish	Canadian	Lutheran	Laborer		1-0-10	Yes	Yes	No	Brass Found	48		60	840								Yes	Yes	Sw. E		
18		" Antonio	" "	M	Son	S	Dec	1892	17				Swedish	Canadian	Lutheran	Laborer		1-0-10	Yes	Yes	No	Brass Found	50		60	905								Yes	Yes	Sw. E		
19	180	Blackburn Alexander	" "	M	Head	M	Nov	1874	36	Quebec			French	Canadian	R.C.	Machinist		11-3-10	No	Yes	No	Car Co.	52		60	2000								Yes	Yes	F		
20		" Edith	" "	F	Wife	M	Jan	1879	32	England	1898		English	Canadian	Methodist	None																		Yes	Yes	F		
21		" Stella	" "	F	Daughter	Separ.	April	1904	7				Irish	Canadian	R.C.																		10	Yes	Yes	F		
22		" James	" "	M	Son	S	Aug	1906	4				Irish	Canadian	R.C.																		8	Yes	No	F		
23		" Edith	" "	F	Daughter	S	Dec	1906	4				Irish	Canadian	R.C.																							
24		" Alexandre	" "	M		S	June	1908	2				Irish	Canadian	R.C.																							
25	181	Dufresne Arthur	321 "	M	Head	M	Oct	1884	26				French	Canadian	R.C.	Salesman		2-0-10	Yes	Yes	No	Manufacture												Yes	Yes	F		
26		" Sophie	" "	F	Wife	M	Aug	1871	39				French	Canadian	R.C.	None																		Yes	Yes	F		
27		" Sophie	" "	F	Daughter	S	Sept	1897	13				French	Canadian	R.C.																			Yes	Yes	F		
28		" Blanche	" "	F	Daughter	S	July	1896	14				French	Canadian	R.C.																		10	Yes	Yes	F		
29		" Cecile	" "	F	Daughter	S	April	1910	1				French	Canadian	R.C.																							
30		" Jeanne	" "	F	Daughter	S	Oct	1907	3				French	Canadian	R.C.																							
31		" Arthur	" "	M	Son	S	Sept	1905	5				French	Canadian	R.C.																							
32	182	Bourque Pierre	319 "	M	Head	M	Oct	1868	42				French	Canadian	R.C.	Waiter	Hotel	10-0-10	No	Yes	No										1000	30	15.32		Yes	Yes	F		
33		" Josephine	" "	F	Wife	M	Aug	1871	39				French	Canadian	R.C.		None																	Yes	Yes	F		
34		" Gaston	" "	M	Son	S	Dec	1892	18				French	Canadian	R.C.	Restaurant		2-0-10	No	Yes	No	Keeper	52		16	475								Yes	Yes	F		
35		" Regina	" "	F	Daughter	S	Mar	1894	17				French	Canadian	R.C.																				Yes	Yes	F		
36		" Alexandre	" "	M	Son	S	Feb	1898	13				French	Canadian	R.C.																		10	Yes	Yes	F		
37		" Hermine	" "	F	Daughter	S	Mar	1899	12				French	Canadian	R.C.																		10	Yes	Yes	F		
38		" Rosario	" "	M	Son	S	Sept	1900	10				French	Canadian	R.C.																		10	Yes	Yes	F		
39	183	Bourassa Delphis	315 "	M	Head	M	Feb	1858	52				French	Canadian	R.C.	Laborer		1-0-10	Yes	Yes	No	General	52		60	450								Yes	Yes	F		
40		" Josephine	" "	F	Wife	M	April	1861	50				French	Canadian	R.C.		None																	Yes	Yes	F		
41		Bleury Ermeline	" "	F	Daughter	M	Oct	1883	23				French	Canadian	R.C.	Waitress			No	Yes	No	Restaurant	52		60	600								Yes	Yes	F		
42		Bleury Joseph	" "	M	Son-in-L	M	Sept	1883	27				French	Canadian	R.C.	Waiter		6-0-10	No	Yes	No	Restaurant	52		60	600								Yes	Yes	F		
43		Bourassa Oliviine	" "	F	Daughter		Mars	1892	19				French	Canadian	R.C.	Keeper	None																	Yes	Yes	F		
44		" Lemon	" "	M	Son		Mars	1894	17				French	Canadian	R.C.							(College)											10	Yes	Yes	F	200	
45		" Elizabeth	" "	F	Daughter		Mars	1896	15				French	Canadian	R.C.		None																	Yes	Yes	F		
46		Dumoulin Louis	" "	M	Roomer	S	Oct	1881	29				French	Canadian	R.C.	Tailor		4-0-10	Yes	Yes	No	Manufacture	50		40	450								Yes	No	F		
47	184	Lurcot Francis	313 "	M	Head	M	Aug	1850	60				French	Canadian	R.C.	Millwright	Mill	6-0-10	No	Yes	No		52		60	800				1000	30	15.32		Yes	No	F		
48		" Nicole	" "	F	Wife	M	Oct	1850	60				French	Canadian	R.C.		None																	Yes	Yes	F		
49		" Regina	" "	F	Daughter	S	Oct	1877	22				French	Canadian	R.C.																			Yes	Yes	F		
50		" Elodie	" "	F	Daughter	S	Feb	1884	26				French	Canadian	R.C.																			Yes	Yes	F		

MAN